

# Seminario

buenas prácticas en la atención a mujeres gitanas víctimas de violencia de género

27 de SEPTIEMBRE  
HOTEL ABBA BURGOS  
C/ Fernán González 72  
09003 - BURGOS



## JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

DIRECCIÓN GENERAL DE LA MUJER  
C/ Mieses 26 - 47009 VALLADOLID

## FSG BURGOS

Avenida Castilla y León 18 (Comercial)  
Tel. 947 24 24 25 | Fax 947 24 21 83  
09006 - BURGOS  
fsgburgos@gitanos.org



buenas prácticas en la atención a mujeres gitanas víctimas de violencia de género

# Seminario

## LETRA DE LA CANCIÓN ISMAEL SERRANO CAPERUCITA (ATRAPADOS EN AZUL)

Capercucita sólo tiene dieciséis  
primaveras sin flores, papá le dice: "Ven,  
Capercucita eres joven y tienes que aprender  
a ocuparte de la casa, que serás una mujer.  
Para que seas buena esposa  
y no envejecas sola,  
en la cama y la cocina has de saber  
alegrar a tu marido y cuidar a cada hijo,  
que te atrapa tu destino,  
que has de ser madre y esposa",  
Y la pobre Capercucita llora.  
"Quiero volar, lejos de aquí escapar.  
Dime, mi bien, quién me llorará  
si me dan alas y echo a volar.  
Quiero dormir, no quiero despertar,  
quiero ser la lluvia al otro lado del cristal,  
quizás alguien me espere en la oscuridad".

Una fría tarde Capercucita iba  
a casa de su abuela a llevarle comida,  
Dime dónde vas niña, que te acompaño yo.  
La muchacha se supo perdida.  
Criticaba Capercucita  
mientras la devoraba el lobo.  
Bajo la falda del vestido  
estallaron los dormidos  
sueños que en la noche  
la mantenían viva. Pobre Capercucita.  
"Quiero volar, lejos de aquí escapar.  
Dime, mi bien, quién me llorará  
si me dan alas y echo a volar.  
Quiero dormir, no quiero despertar,  
quiero ser la lluvia al otro lado del cristal,  
quizás alguien me espere en la oscuridad".  
Una gris mañana Capercucita se casó,  
vestida de blanco, bella como una flor.  
Su marido, muy elegante, otro lobo feroz,  
y su padre orgulloso lloraba de emoción.

Ahora cada noche el lobo la devora,  
cava sus dientes, y llora  
Capercucita mientras espera a que un quillido  
le diga que el dormido animal despertó.  
Después descansa tranquilo el malvado lobo feroz.  
La cara de Capercucita ilumina una sonrisa  
mientras mece una cuna. En ella está una niña,  
quizás futura oveja para un lobo feroz,  
a no ser que orfahunada la rescate tu amor.  
Capercucita la amulla contra el pecho  
y un murmullo lento, lleno  
de esperanza y vida,  
canta Capercucita.  
"Quiero volar, lejos de aquí escapar.  
Dime, mi bien, quién me llorará  
si me dan alas y echo a volar.  
Quiero dormir, no quiero despertar,  
quiero ser la lluvia al otro lado del cristal,  
quizás alguien me espere en la oscuridad".  
Quiero volar".

## introducción

La violencia de género es un problema generalizado que afecta a todas las mujeres, independientemente de la cultura a la que pertenezcan y se produce en todos los ámbitos de la sociedad. Se trata de un fenómeno que está basado en la desigualdad como consecuencia de la asignación de unos roles específicos que vienen determinados por el sexo.

Al hablar de la comunidad gitana, si tenemos en cuenta la prevalencia del rol masculino dentro del grupo, la situación de desigualdad de la mujer se acentúa.

También hemos de tener en cuenta ciertos elementos culturales dentro de la estructura social y organizativa del pueblo gitano, como son, las relaciones entre géneros, el papel de la mujer dentro de su comunidad, la importancia de la familia como núcleo social... para comprender adecuadamente el fenómeno de la violencia de género dentro de la comunidad gitana.

## OBJETIVOS

Configurar un espacio de encuentro y reflexión entre profesionales que trabajan con mujeres gitanas víctimas de violencia de género desde los recursos normalizados de atención de la Dirección General de la Mujer (centros de emergencia, casas de acogida, Plan Dike, puntos de encuentro, apoyo emocional, atención asistencia jurídica).

## DESTINATARIOS/AS

- Profesionales de los servicios de atención a mujeres víctimas de violencia de género.
- Profesionales de los ámbitos público y privado que trabajan con mujeres gitanas.
- Mediadores/as interculturales, educadores/as que intervienen con mujeres gitanas.
- Miembros de asociaciones gitanas de la comunidad Castellano-Leonesa.

## METODOLOGÍA DE TRABAJO

Ponencias, mesa redonda, debate y grupos de trabajo, procurando asegurar el mejor equilibrio entre la participación y la profundización en los contenidos, para así lograr los objetivos marcados.

## LUGAR

Hotel abba Burgos C/Fernán González, 72 (BURGOS).



## programa

● 9:30 h.

Recepción y entrega de materiales

● 10:00 h.

Inauguración y presentación del Seminario **Dña. Rosa Mª Urbón**, Directora General de la Mujer de la Junta de Castilla y León. **Dña. Mª José Abajo**, Concejala de Empleo, Juventud, Mujer e Inmigración. **Dña. Mª del Mar Fresno**, Directora Regional FSG Castilla y León.

● 10:30 h.

Ponencia: "Valores y cultura gitana; el papel de las mujeres dentro de la comunidad". **Dña. Rosario Cerreduela**, Mediadora sociolaboral FSG Valladolid. Presenta y modera **Dña. Sagrario Lacuesta**, Técnica de Concejalía de Mujer del Ayuntamiento de Burgos.

● 11:30 h.

Pausa - Café

● 12:00 h.

Mesa redonda y debate. Presenta y modera **Dña. Juaní Pisa Pisa**, Mediadora sociolaboral FSG Burgos.

- "Conocimiento de programas y recursos de atención a mujeres víctimas de violencia de género". **Dña. Soledad Pérez**, Técnica "Centro Mujer" de la Junta de Castilla y León de Valladolid.

- "Estrategias de apoyo y buenas prácticas para la intervención social con las mujeres gitanas ante situaciones de violencia". **Dña. Cristina García**, Colaboradora de la FSG.

● 14:00 h.

Comida *(a cargo de la Organización, confirmar asistencia)*.

● 16:00 h.

Reflexión y trabajo en grupo sobre los temas tratados en la mesa redonda. Tres grupos de trabajo conducidos por personal de la FSG.

● 18:00 h.

Conclusiones en plenario.



FSG BURGOS Fax: 947 24 21 83  
e-mail: fsgburgos@gitanos.org

## HOJA DE INSCRIPCIÓN

Enviar antes del 22 de Septiembre

Nombre y Apellidos

Dirección

E-mail

Teléfono

DNI

Entidad

Cargo que ocupa

Localidad

Asistencia comida

SI

NO



Fundación Secretariado Gitano